

## AVERTISSEMENT JURIDIQUE

Les autorités responsables de l'aviation civile des États membres de l'Union européenne sont seulement en mesure d'inspecter les avions des compagnies aériennes exploitant des vols à destination ou au départ des aéroports de l'Union et, compte tenu du caractère aléatoire de ces inspections, il n'est pas possible de contrôler tous les avions qui atterrissent à chaque aéroport de l'Union. Le fait qu'une compagnie aérienne ne figure pas sur la liste communautaire ne signifie donc pas automatiquement qu'elle respecte les normes de sécurité applicables.

Si une compagnie aérienne figurant sur la liste communautaire estime être en conformité avec les éléments techniques et exigences prescrits par les normes de sécurité internationales applicables, elle peut demander à la Commission de lancer la procédure pour sa suppression de la liste.

Tout a été mis en œuvre pour s'assurer de l'identité exacte de toutes les compagnies aériennes reprises dans la liste communautaire, où figurent notamment : le code alphabétique unique attribué à chaque compagnie aérienne par l'OACI, l'Etat de certification et le numéro du certificat (ou de la licence d'exploitation) de l'opérateur aérien. Néanmoins, une vérification complète n'a pas été possible dans tous les cas en raison d'un manque total d'informations concernant certaines compagnies aériennes qui opèrent à la limite, ou tout à fait en dehors, du régime d'aviation reconnu au niveau international. Il n'est donc pas exclu que certaines compagnies opèrent de bonne foi sous le même nom commercial que des compagnies figurant sur la liste communautaire.

## ANNEXE A

### **LISTE DES TRANSPORTEURS AÉRIENS FAISANT L'OBJET D'UNE INTERDICTION D'EXPLOITATION GÉNÉRALE DANS L'UNION EUROPÉENNE<sup>1</sup>**

| <b>Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère)</b>                                | <b>Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) ou numéro de la licence d'exploitation</b> | <b>Code OACI de la compagnie aérienne</b> | <b>État du transporteur</b>               |
|--|---|---|---|
| BLUE WING AIRLINES   | SRBWA-01/2002   | BWI                                       | Suriname                                  |
| MERIDIAN AIRWAYS LTD   | CTA 023   | MAG                                       | République du Ghana                       |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de l'Afghanistan responsables de la surveillance réglementaire, notamment:</b> |   |   | <b>République islamique d'Afghanistan</b> |
| ARIANA AFGHAN AIRLINES   | CTA 009   | AFG                                       | République islamique d'Afghanistan        |

<sup>1</sup> Les transporteurs aériens figurant à l'annexe A pourraient être autorisés à exercer des droits de trafic en affrétant un appareil avec équipage appartenant à un transporteur aérien qui ne fait pas l'objet d'une interdiction d'exploitation, à condition que les normes de sécurité applicables soient respectées.

|   |                  |         |                                    |
|---|------------------|---------|------------------------------------|
| KAM AIR   | CTA 001          | KMF     | République islamique d'Afghanistan |
| PAMIR AIRLINES  | Inconnu          | PIR     | République islamique d'Afghanistan |
| SAFI AIRWAYS  | CTA 181          | SFW     | République islamique d'Afghanistan |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de l'Angola responsables de la surveillance réglementaire (à l'exception de TAAG Angola Airlines qui figure à l'annexe B), notamment:</b> |                  |         | <b>République d'Angola</b>         |
| AEROJET   | AO 008-01/11     | TEJ     | République d'Angola                |
| AIR26   | AO 003-01/11-DCD | DCD     | République d'Angola                |
| AIR GICANGO   | 009              | Inconnu | République d'Angola                |
| AIR JET   | AO 006-01/11-MBC | MBC     | République d'Angola                |
| AIR NAVE  | 017              | Inconnu | République d'Angola                |
| ANGOLA AIR SERVICES   | 006              | Inconnu | République d'Angola                |
| DIEXIM  | 007              | Inconnu | République d'Angola                |
| FLY540  | AO 004-01 FLYA   | Inconnu | République d'Angola                |
| GIRA GLOBO  | 008              | GGL     | République d'Angola                |
| HELIANG   | 010              | Inconnu | République d'Angola                |

|  |                                       |         |                            |
|--|---------------------------------------|---------|----------------------------|
| HELIMALONGO  | AO 005-01/11                          | Inconnu | République d'Angola        |
| MAVEWA   | 016                                   | Inconnu | République d'Angola        |
| SONAIR   | AO 002-01/10-SOR                      | SOR     | République d'Angola        |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités du Bénin responsables de la surveillance réglementaire, notamment:</b>       |                                       |         | <b>République du Bénin</b> |
| AERO BENIN   | PEA No 014/MDCTTTATP-PR/ANAC/DEA/SCS  | AEB     | République du Bénin        |
| AFRICA AIRWAYS   | Inconnu                               | AFF     | République du Bénin        |
| ALAFIA JET   | PEA No 014/ANAC/MDCTTTATP-PR/DEA/SCS  | Inconnu | République du Bénin        |
| BENIN GOLF AIR   | PEA No 012/MDCTTP-PR/ANAC/DEA/SCS.    | BGL     | République du Bénin        |
| BENIN LITTORAL AIRWAYS   | PEA No 013/MDCTTTATP-PR/ANAC/DEA/SCS. | LTL     | République du Bénin        |
| COTAIR   | PEA No 015/MDCTTTATP-PR/ANAC/DEA/SCS. | COB     | République du Bénin        |
| ROYAL AIR  | PEA No 11/ANAC/MDCTTP-PR/DEA/SCS      | BNR     | République du Bénin        |
| TRANS AIR BENIN  | PEA No 016/MDCTTTATP-PR/ANAC/DEA/SCS  | TNB     | République du Bénin        |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la République du Congo responsables de la surveillance réglementaire,</b> |                                       |         | <b>République du Congo</b> |

|  |                           |         |   |
|--|---------------------------|---------|---|
| <b>notamment:</b>  |                           |         |   |
| AERO SERVICE   | RAC06-002                 | RSR     | République du Congo                           |
| CANADIAN AIRWAYS CONGO   | RAC06-012                 | Inconnu | République du Congo                           |
| EMERAUDE   | RAC06-008                 | Inconnu | République du Congo                           |
| EQUAFLIGHT SERVICES  | RAC 06-003                | EKA     | République du Congo                           |
| EQUAJET  | RAC06-007                 | EKJ     | République du Congo                           |
| EQUATORIAL CONGO AIRLINES S.A.   | RAC 06-014                | Inconnu | République du Congo                           |
| MISTRAL AVIATION   | RAC06-011                 | Inconnu | République du Congo                           |
| TRANS AIR CONGO  | RAC 06-001                | TSG     | République du Congo                           |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la République démocratique du Congo (DRC) responsables de la surveillance réglementaire, notamment:</b> |                           |         | <b>République démocratique du Congo (DRC)</b> |
| AFRICAN AIR SERVICE COMMUTER   | 104/CAB/MIN/TVC/2012      | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC)        |
| AIR BARAKA   | 409/CAB/MIN/TVC/002/2011  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC)        |
| AIR CASTILLA   | 409/CAB/MIN/TVC/007/2010  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC)        |
| AIR FAST CONGO   | 409/CAB/MIN/TVC/0112/2011 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC)        |
| AIR MALEBO   | 409/CAB/MIN/TVC/0122/2    | Inconnu | République                                    |

|                              |                            |         |  |
|------------------------------|----------------------------|---------|--|
|                              | 012                        |         | démocratique du Congo (DRC)            |
| AIR KASAI                    | 409/CAB/MIN/TVC/0053/2012  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| AIR KATANGA                  | 409/CAB/MIN/TVC/0056/2012  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| AIR TROPIQUES                | 409/CAB/MIN/TVC/00625/2011 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| ARMI GLOBAL BUSINESS AIRWAYS | 409/CAB/MIN/TVC/029/2012   | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| BIEGA AIRWAYS                | 409/CAB/MIN/TVC/051/2012   | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| BLUE AIRLINES                | 106/CAB/MIN/TVC/2012       | BUL     | République démocratique du Congo (DRC) |
| BLUE SKY                     | 409/CAB/MIN/TVC/0028/2012  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| BUSINESS AVIATION            | 409/CAB/MIN/TVC/048/09     | ABB     | République démocratique du Congo (DRC) |
| BUSY BEE CONGO               | 409/CAB/MIN/TVC/0064/2010  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| CETRACA                      | 105/CAB/MIN/TVC/2012       | CER     | République démocratique du Congo (DRC) |
| CHC STELLAVIA                | 409/CAB/MIN/TVC/0078/2011  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| CONGO AIRLINES EXPRESS       | 409/CAB/MIN/TVC/059/2012   | EXY     | République démocratique du Congo (DRC) |

|   |                           |         |  |
|---|---------------------------|---------|--|
| COMPAGNIE AFRICAINE D'AVIATION (CAA)    | 409/CAB/MIN/TVC/0050/2012 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| DOREN AIR CONGO                         | 102/CAB/MIN/TVC/2012      | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| EPHRATA AIRLINES                        | 409/CAB/MIN/TVC/040/2011  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| EAGLES SERVICES                         | 409/CAB/MIN/TVC/0196/2011 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| FILAIR                                  | 409/CAB/MIN/TVC/037/2008  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| FLY CONGO                               | 409/CAB/MIN/TVC/0126/2012 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| GALAXY KAVATSI                          | 409/CAB/MIN/TVC/0027/2008 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| GILEMBE AIR SOUTENANCE (GISAIR)         | 409/CAB/MIN/TVC/0082/2010 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| GOMA EXPRESS                            | 409/CAB/MIN/TVC/0051/2011 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| GOMAIR                                  | 409/CAB/MIN/TVC/011/2010  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| GTRA                                    | 409/CAB/MIN/TVC/0060/2011 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| INTERNATIONAL TRANS AIR BUSINESS (ITAB) | 409/CAB/MIN/TVC/0065/2010 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| JET CONGO AIRLINES                      | 409/CAB/MIN/TVC/0011/2012 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |

|                                    |  |         |  |
|------------------------------------|--|---------|--|
| KATANGA EXPRESS                    | 409/CAB/MIN/TVC/0083/2010                      | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| KATANGA WINGS                      | 409/CAB/MIN/TVC/0092/2011                      | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| KIN AVIA                           | 409/CAB/MIN/TVC/0059/2010                      | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| KORONGO AIRLINES                   | 409/CAB/MIN/TVC/001/2011                       | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| LIGNES AERIENNES CONGOLAISES (LAC) | Signature ministérielle (ordonnance n° 78/205) | LCG     | République démocratique du Congo (DRC) |

|                  |                           |         |  |
|------------------|---------------------------|---------|--|
| MANGO AIRLINES   | 409/CAB/MIN/TVC/009/2011  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| MAVIVI AIR TRADE | 409/CAB/MIN/TVC/00/2011   | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| OKAPI AIRLINES   | 409/CAB/MIN/TVC/086/2011  | OKP     | République démocratique du Congo (DRC) |
| PATRON AIRWAYS   | 409/CAB/MIN/TVC/0066/2011 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| PEGASUS          | 409/CAB/MIN/TVC/021/2012  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |

|   |                           |         |  |
|---|---------------------------|---------|--|
| SAFE AIR  | 409/CAB/MIN/TVC/021/2008  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| SERVICES AIR  | 103/CAB/MIN/TVC/2012      | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| STELLAR AIRWAYS   | 409/CAB/MIN/TVC/056/2011  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| SION AIRLINES   | 409/CAB/MIN/TVC/0081/2011 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| SWALA AVIATION  | 409/CAB/MIN/TVC/0084/2010 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| TRACEP CONGO  | 409/CAB/MIN/TVC/0085/2010 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| TRANSAIR CARGO SERVICES   | 409/CAB/MIN/TVC/073/2011  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| WALTAIR AVIATION  | 409/CAB/MIN/TVC/004/2011  | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| WILL AIRLIFT  | 409/CAB/MIN/TVC/0247/2011 | Inconnu | République démocratique du Congo (DRC) |
| WIMBI DIRA AIRWAYS  | 409/CAB/MIN/TVC/039/2008  | WDA     | République démocratique du Congo (DRC) |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de Djibouti responsables de la surveillance réglementaire, notamment:</b> |                           |         | <b>Djibouti</b>                        |
| DAALLO AIRLINES   | Inconnu                   | DAO     | Djibouti                               |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les</b>   |                           |         | <b>Guinée équatoriale</b>              |



|  |                           |         |                               |
|--|---------------------------|---------|-------------------------------|
| <b>autorités de Guinée équatoriale responsables de la surveillance réglementaire, notamment:</b>   |                           |         |                               |
| CRONOS AIRLINES  | 2011/0004/MTTCT/DGAC/SOPS | Inconnu | Guinée équatoriale            |
| CEIBA INTERCONTINENTAL   | 2011/0001/MTTCT/DGAC/SOPS | CEL     | Guinée équatoriale            |
| PUNTO AZUL   | 2012/0006/MTTCT/DGAC/SOPS | Inconnu | Guinée équatoriale            |
| TANGO AIRWAYS  | Inconnu                   | Inconnu | Guinée équatoriale            |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités d'Érythrée responsables de la surveillance réglementaire, à savoir:</b>  |                           |         | <b>Érythrée</b>               |
| ERITREAN AIRLINES  | CTA N° 004                | ERT     | Érythrée                      |
| NASAIR ERITREA   | CTA N° 005                | NAS     | Érythrée                      |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de l'Indonésie responsables de la surveillance réglementaire (à l'exception de Garuda Indonesia, Airfast Indonesia, Mandala Airlines, Ekspres Transportasi Antarbenua et Indonesia Air Asia), notamment:</b> |                           |         | <b>République d'Indonésie</b> |
| AIR BORN INDONESIA   | 135-055                   | Inconnu | République d'Indonésie        |
| AIR PACIFIC UTAMA  | 135-020                   | Inconnu | République d'Indonésie        |
| ALFA TRANS DIRGANTATA  | 135-012                   | Inconnu | République d'Indonésie        |
| ANGKASA SUPER  | 135-050                   | Inconnu | République                    |

|                           |         |         |                        |
|---------------------------|---------|---------|------------------------|
| SERVICES                  |         |         | d'Indonésie            |
| ASCO NUSA AIR             | 135-022 | Inconnu | République d'Indonésie |
| ASI PUDJIASTUTI           | 135-028 | Inconnu | République d'Indonésie |
| AVIASTAR MANDIRI          | 135-029 | Inconnu | République d'Indonésie |
| CITILINK INDONESIA        | 121-046 | CTV     | République d'Indonésie |
| DABI AIR NUSANTARA        | 135-030 | Inconnu | République d'Indonésie |
| DERAYA AIR TAXI           | 135-013 | DRY     | République d'Indonésie |
| DERAZONA AIR SERVICE      | 135-010 | DRZ     | République d'Indonésie |
| DIRGANTARA AIR SERVICE    | 135-014 | DIR     | République d'Indonésie |
| EASTINDO                  | 135-038 | Inconnu | République d'Indonésie |
| ENGGANG AIR SERVICE       | 135-045 | Inconnu | République d'Indonésie |
| ERSA EASTERN AVIATION     | 135-047 | Inconnu | République d'Indonésie |
| GATARI AIR SERVICE        | 135-018 | GHS     | République d'Indonésie |
| HEAVY LIFT                | 135-042 | Inconnu | République d'Indonésie |
| INDONESIA AIR TRANSPORT   | 121-034 | IDA     | République d'Indonésie |
| INTAN ANGKASA AIR SERVICE | 135-019 | Inconnu | République d'Indonésie |
| JAYAWIJAYA DIRGANTARA     | 121-044 | Inconnu | République d'Indonésie |
| JOHNLIN AIR TRANSPORT     | 135-043 | JLB     | République d'Indonésie |

|                             |         |         |                        |
|-----------------------------|---------|---------|------------------------|
| KAL STAR                    | 121-037 | KLS     | République d'Indonésie |
| KARTIKA AIRLINES            | 121-003 | KAE     | République d'Indonésie |
| KOMALA INDONESIA            | 135-051 | Inconnu | République d'Indonésie |
| KURA-KURA AVIATION          | 135-016 | KUR     | République d'Indonésie |
| LION MENTARI AIRLINES       | 121-010 | LNI     | République d'Indonésie |
| MANUNGGAL AIR SERVICE       | 121-020 | Inconnu | République d'Indonésie |
| MARTABUANA ABADION          | 135-049 | Inconnu | République d'Indonésie |
| MATTHEW NUSANTARA AIR       | 135-048 | Inconnu | République d'Indonésie |
| MERPATI NUSANTARA AIRLINES  | 121-002 | MNA     | République d'Indonésie |
| MIMIKA AIR                  | 135-007 | Inconnu | République d'Indonésie |
| NATIONAL UTILITY HELICOPTER | 135-011 | Inconnu | République d'Indonésie |
| NUSANTARA AIR CHARTER       | 121-022 | Inconnu | République d'Indonésie |
| NUSANTARA BUANA AIR         | 135-041 | Inconnu | République d'Indonésie |
| PACIFIC ROYALE AIRWAYS      | 121-045 | Inconnu | République d'Indonésie |
| PEGASUS AIR SERVICES        | 135-036 | Inconnu | République d'Indonésie |
| PELITA AIR SERVICE          | 121-008 | PAS     | République d'Indonésie |
| PENERBANGAN ANGKASA SEMESTA | 135-026 | Inconnu | République d'Indonésie |

|  |         |         |                                 |
|--|---------|---------|---------------------------------|
| PURA WISATA BARUNA   | 135-025 | Inconnu | République d'Indonésie          |
| RIAU AIRLINES  | 121-016 | RIU     | République d'Indonésie          |
| SAYAP GARUDA INDAH   | 135-004 | Inconnu | République d'Indonésie          |
| SKY AVIATION   | 135-044 | Inconnu | République d'Indonésie          |
| SMAC   | 135-015 | SMC     | République d'Indonésie          |
| SRIWIJAYA AIR  | 121-035 | SJY     | République d'Indonésie          |
| SURVEI UDARA PENAS   | 135-006 | Inconnu | République d'Indonésie          |
| SURYA AIR  | 135-046 | Inconnu | République d'Indonésie          |
| TRANSNUSA AVIATION MANDIRI   | 121-048 | Inconnu | République d'Indonésie          |
| TRANSWISATA PRIMA AVIATION   | 135-021 | Inconnu | République d'Indonésie          |
| TRAVEL EXPRESS AVIATION SERVICE  | 121-038 | XAR     | République d'Indonésie          |
| TRAVIRA UTAMA  | 135-009 | Inconnu | République d'Indonésie          |
| TRI MG INTRA ASIA AIRLINES   | 121-018 | TMG     | République d'Indonésie          |
| TRIGANA AIR SERVICE  | 121-006 | TGN     | République d'Indonésie          |
| UNINDO   | 135-040 | Inconnu | République d'Indonésie          |
| WING ABADI AIRLINES  | 121-012 | WON     | République d'Indonésie          |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités du Kazakhstan responsables de la</b> |         |         | <b>République du Kazakhstan</b> |

|  |            |     |                          |
|--|------------|-----|--------------------------|
| <b>surveillance réglementaire (à l'exception d'Air Astana), notamment:</b> |            |     |                          |
| AIR ALMATY   | AK-0453-11 | LMY | République du Kazakhstan |
| AIR TRUST AIRCOMPANY   | AK-0455-12 | RTR | République du Kazakhstan |
| ASIA CONTINENTAL AIRLINES  | AK-0317-12 | CID | République du Kazakhstan |
| ATMA AIRLINES  | AK-0437-10 | AMA | République du Kazakhstan |
| AVIA-JAYNAR / AVIA-ZHAYNAR   | AK-067-12  | SAP | République du Kazakhstan |
| BEYBARS AIRCOMPANY   | AK-0442-11 | BBS | République du Kazakhstan |
| BEK AIR  | AK-0463-12 | BEK | République du Kazakhstan |
| BURUNDAYAVIA AIRLINES  | AK-0456-12 | BRY | République du Kazakhstan |
| COMLUX-KZ  | AK-0449-11 | KAZ | République du Kazakhstan |
| DETA AIR   | AK-0458-12 | DET | République du Kazakhstan |
| EAST WING  | AK-0465-12 | EWZ | République du Kazakhstan |
| LUK AERO (FORMER EASTERN EXPRESS)  | AK-0464-12 | LIS | République du Kazakhstan |
| EURO-ASIA AIR  | AK-0441-11 | EAK | République du Kazakhstan |
| EURO-ASIA INTERNATIONAL AIR  | AK-0445-11 | KZE | République du Kazakhstan |
| FLY JET KZ   | AK-0446-11 | FJK | République du Kazakhstan |
| INVESTAVIA   | AK-0447-11 | TLG | République du Kazakhstan |

|   |            |     |                            |
|---|------------|-----|----------------------------|
| IRTYSH AIR  | AK-0439-11 | MZA | République du Kazakhstan   |
| JET AIRLINES  | AK-0459-12 | SOZ | République du Kazakhstan   |
| JET ONE   | AK-0468-12 | JKZ | République du Kazakhstan   |
| KAZAIR JET  | AK-0442-11 | KEJ | République du Kazakhstan   |
| KAZAIRTRANS AIRLINE   | AK-0466-12 | KUY | République du Kazakhstan   |
| KAZAVIASPAS   | AK-0452-11 | KZS | République du Kazakhstan   |
| MEGA AIRLINES   | AK-0462-12 | MGK | République du Kazakhstan   |
| PRIME AVIATION  | AK-0448-11 | PKZ | République du Kazakhstan   |
| SAMAL AIR   | AK-0454-12 | SAV | République du Kazakhstan   |
| SEMEYAVIA   | AK-450-11  | SMK | République du Kazakhstan   |
| SCAT  | AK-0460-12 | VSV | République du Kazakhstan   |
| ZHETYSU AIRCOMPANY  | AK-0438-11 | JTU | République du Kazakhstan   |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la République kirghize responsables de la surveillance réglementaire, notamment:</b> |            |     | <b>République kirghize</b> |
| SKY BISHKEK   | Inconnu    | BIS | République kirghize        |
| AIR MANAS   | 17         | MBB | République kirghize        |
| AVIA TRAFFIC COMPANY  | 23         | AVJ | République kirghize        |

|  |    |     |                             |
|--|----|-----|-----------------------------|
| CENTRAL ASIAN AVIATION SERVICES (CAAS)   | 13 | CBK | République kirghize         |
| CLICK AIRWAYS  | 11 | CGK | République kirghize         |
| STATE AVIATION ENTERPRISE UNDER THE MINISTRY OF EMERGENCY SITUATIONS (SAEMES)  | 20 | DAM | République kirghize         |
| AIR BISHKEK (FORMERLY EASTOK AVIA)   | 15 | EAA | République kirghize         |
| KYRGYZ TRANS AVIA  | 31 | KTC | République kirghize         |
| KYRGYZSTAN   | 03 | LYN | République kirghize         |
| MANAS AIRWAYS  | 42 | BAM | République kirghize         |
| S GROUP AVIATION   | 6  | SGL | République kirghize         |
| SKY KG AIRLINES  | 41 | KGK | République kirghize         |
| SKY WAY AIR  | 39 | SAB | République kirghize         |
| SUPREME AVIATION   | 40 | SGK | République kirghize         |
| VALOR AIR  | 07 | VAC | République kirghize         |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités du Liberia responsables de la surveillance réglementaire</b> |    |     | <b>Liberia</b>              |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la République gabonaise responsables de</b>               |    |     | <b>République gabonaise</b> |

|  |                     |         |                                 |
|--|---------------------|---------|---------------------------------|
| <b>la surveillance réglementaire (à l'exception de Gabon Airlines, d'Afrijet et de SN2AG qui figurent à l'annexe B), notamment:</b>                        |                     |         |                                 |
| AFRIC AVIATION   | 010/MTAC/ANAC-G/DSA | EKG     | République gabonaise            |
| AIR SERVICES SA  | 004/MTAC/ANAC-G/DSA | RVS     | République gabonaise            |
| AIR TOURIST (ALLEGIANCE)   | 007/MTAC/ANAC-G/DSA | LGE     | République gabonaise            |
| NATIONALE ET REGIONALE TRANSPORT (NATIONALE)   | 008/MTAC/ANAC-G/DSA | NRG     | République gabonaise            |
| SCD AVIATION   | 005/MTAC/ANAC-G/DSA | SCY     | République gabonaise            |
| SKY GABON  | 009/MTAC/ANAC-G/DSA | SKG     | République gabonaise            |
| SOLENTA AVIATION GABON   | 006/MTAC/ANAC-G/DSA | SVG     | République gabonaise            |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la République du Mozambique responsables de la surveillance réglementaire, notamment:</b> |                     |         | <b>République du Mozambique</b> |
| AERO-SERVICOS SARL   | MOZ-08              | Inconnu | République du Mozambique        |
| AEROVISAO DE MOZAMBIQUE  | Inconnu             | Inconnu | République du Mozambique        |
| CFA MOZAMBIQUE   | MOZ-10              | Inconnu | République du Mozambique        |
| CFM-TRANSPORTES E TRABALHO AEREO SA  | MOZ-07              | Inconnu | République du Mozambique        |
| COASTAL AVIATION   | MOZ-15              | Inconnu | République du Mozambique        |



|  |         |         |                                   |
|--|---------|---------|-----------------------------------|
| CR AVIATION  | MOZ-14  | Inconnu | République du Mozambique          |
| EMILIO AIR CHARTER LDA   | MOZ-05  | Inconnu | République du Mozambique          |
| ETA AIR CHARTER LDA  | MOZ-04  | Inconnu | République du Mozambique          |
| HELICOPTEROS CAPITAL   | MOZ-11  | Inconnu | République du Mozambique          |
| KAYA AIRLINES  | MOZ-09  | KYY     | République du Mozambique          |
| MOZAMBIQUE AIRLINES (LINHAS AEREAS DE MOÇAMBIQUE)  | MOZ-01  | LAM     | République du Mozambique          |
| MOZAMBIQUE EXPRESS/MEX   | MOZ-02  | MXE     | République du Mozambique          |
| UNIQUE AIR CHARTER   | MOZ-13  | Inconnu | République du Mozambique          |
| SAFARI AIR   | MOZ-12  | Inconnu | République du Mozambique          |
| TTA SARL   | MOZ-16  | Inconnu | République du Mozambique          |
| VR CROSPRAYERS LDA   | MOZ-06  | Inconnu | République du Mozambique          |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités des Philippines responsables de la surveillance réglementaire (à l'exception de Philippine Airlines), notamment:</b> |         |         | <b>République des Philippines</b> |
| AEROEQUIPEMENT AVIATION  | 2010037 | Inconnu | République des Philippines        |
| AIR ASIA PHILIPPINES   | 2012047 | APG     | République des Philippines        |
| AIR PHILIPPINES CORPORATION  | 2009006 | GAP     | République des Philippines        |

|   |            |         |                            |
|---|------------|---------|----------------------------|
| AIR JUAN AVIATION                       | 2013053    | Inconnu | République des Philippines |
| ASIA AIRCRAFT OVERSEAS PHILIPPINES INC. | 2012048    | Inconnu | République des Philippines |
| ASIAN AEROSPACE CORPORATION             | 2012050    | Inconnu | République des Philippines |
| ASTRO AIR INTERNATIONAL                 | 2012049    | Inconnu | République des Philippines |
| AYALA AVIATION CORP.                    | 4AN9900003 | Inconnu | République des Philippines |
| CANADIAN HELICOPTERS PHILIPPINES INC.   | 2010026    | Inconnu | République des Philippines |
| CEBU PACIFIC AIR                        | 2009002    | CEB     | République des Philippines |
| CM AERO SERVICES                        | 20110401   | Inconnu | République des Philippines |
| CYCLONE AIRWAYS                         | 2010034    | Inconnu | République des Philippines |
| FAR EAST AVIATION SERVICES              | 2009013    | Inconnu | République des Philippines |
| INAEK AVIATION CORP.                    | 2010028    | Inconnu | République des Philippines |
| INTERISLAND AIRLINES                    | 2010023    | Inconnu | République des Philippines |
| ISLAND AVIATION                         | 2009009    | SOY     | République des Philippines |
| ISLAND TRANSVOYAGER                     | 2010022    | Inconnu | République des Philippines |
| LION AIR                                | 2009019    | Inconnu | République des Philippines |
| MACRO ASIA AIR TAXI SERVICES            | 2010029    | Inconnu | République des Philippines |
| MAGNUM AIR                              | 2012051    | Inconnu | République des Philippines |

|   |             |         |                             |
|---|-------------|---------|-----------------------------|
| MISIBIS AVIATION & DEVELOPMENT CORP   | 2010020     | Inconnu | République des Philippines  |
| NORTHSKY AIR INC.   | 2011042     | Inconnu | République des Philippines  |
| OMNI AVIATION CORP.   | 2010033     | Inconnu | République des Philippines  |
| ROYAL AIR CHARTER SERVICES INC.   | 2010024     | Inconnu | République des Philippines  |
| ROYAL STAR AVIATION, INC.   | 2010021     | Inconnu | République des Philippines  |
| SOUTH EAST ASIAN AIRLINES   | 2009 004    | Inconnu | République des Philippines  |
| SOUTH EAST ASIAN AIRLINES (SEAIR) INTERNATIONAL   | 2012052     | Inconnu | République des Philippines  |
| SOUTHERN AIR FLIGHT SERVICES  | 2011045     | Inconnu | République des Philippines  |
| SUBIC SEAPLANE, INC.  | 2011035     | Inconnu | République des Philippines  |
| WCC AVIATION COMPANY  | 2009015     | Inconnu | République des Philippines  |
| ZEST AIRWAYS INCORPORATED   | 2009003     | EZD     | République des Philippines  |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de Sao Tomé-et-Principe responsables de la surveillance réglementaire, notamment:</b> |             |         | <b>Sao Tomé-et-Principe</b> |
| AFRICA CONNECTION   | 10/CTA/2008 | ACH     | Sao Tomé-et-Principe        |
| BRITISH GULF INTERNATIONAL COMPANY LTD  | 01/CTA/2007 | BGI     | Sao Tomé-et-Principe        |
| EXECUTIVE JET SERVICES  | 03/CTA/2006 | EJZ     | Sao Tomé-et-Principe        |
| GLOBAL AVIATION   | 04/CTA/2006 | Inconnu | Sao Tomé-et-                |

|  |             |         |                                   |
|--|-------------|---------|-----------------------------------|
| OPERATION  |             |         | Principe                          |
| GOLIAF AIR   | 05/CTA/2001 | GLE     | Sao Tomé-et-Principe              |
| ISLAND OIL EXPLORATION   | 01/CTA/2008 | Inconnu | Sao Tomé-et-Principe              |
| STP AIRWAYS  | 03/CTA/2006 | STP     | Sao Tomé-et-Principe              |
| TRANSAFRIK INTERNATIONAL LTD   | 02/CTA/2002 | TFK     | Sao Tomé-et-Principe              |
| TRANSCARG  | 01/CTA/2009 | Inconnu | Sao Tomé-et-Principe              |
| TRANSLIZ AVIATION (TMS)  | 02/CTA/2007 | TLZ     | Sao Tomé-et-Principe              |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la Sierra Leone responsables de la surveillance réglementaire, notamment:</b> |             |         | <b>République de Sierra Leone</b> |
| AIR RUM, LTD   | Inconnu     | RUM     | République de Sierra Leone        |
| DESTINY AIR SERVICES, LTD  | Inconnu     | DTY     | République de Sierra Leone        |
| HEAVYLIFT CARGO  | Inconnu     | Inconnu | République de Sierra Leone        |
| ORANGE AIR SIERRA LEONE LTD  | Inconnu     | ORJ     | République de Sierra Leone        |
| PARAMOUNT AIRLINES, LTD  | Inconnu     | PRR     | République de Sierra Leone        |
| SEVEN FOUR EIGHT AIR SERVICES LTD  | Inconnu     | SVT     | République de Sierra Leone        |
| TEEBAH AIRWAYS   | Inconnu     | Inconnu | République de Sierra Leone        |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités du Soudan responsables de la</b>   |             |         | <b>République du Soudan</b>       |

|   |     |         |                      |
|---|-----|---------|----------------------|
| <b>surveillance réglementaire, notamment:</b> |     |         |                      |
| ALFA AIRLINES                                 | 054 | AAJ     | République du Soudan |
| ALMAJAL AVIATION SERVICE                      | 015 | MGG     | République du Soudan |
| BADER AIRLINES                                | 035 | BDR     | République du Soudan |
| BENTIU AIR TRANSPORT                          | 029 | BNT     | République du Soudan |
| BLUE BIRD AVIATION                            | 011 | BLB     | République du Soudan |
| DOVE AIRLINES                                 | 052 | DOV     | République du Soudan |
| ELIDINER AVIATION                             | 008 | DND     | République du Soudan |
| FOURTY EIGHT AVIATION                         | 053 | WHB     | République du Soudan |
| GREEN FLAG AVIATION                           | 017 | Inconnu | République du Soudan |
| HELEJETIC AIR                                 | 057 | HJT     | République du Soudan |
| KATA AIR TRANSPORT                            | 009 | KTV     | République du Soudan |
| KUSH AVIATION                                 | 060 | KUH     | République du Soudan |
| MARSLAND COMPANY                              | 040 | MSL     | République du Soudan |
| MID AIRLINES                                  | 025 | NYL     | République du Soudan |
| NOVA AIRLINES                                 | 046 | NOV     | République du Soudan |
| SUDAN AIRWAYS                                 | 001 | SUD     | République du Soudan |
| SUN AIR COMPANY                               | 051 | SNR     | République du Soudan |

|  |                |     |                             |
|--|----------------|-----|-----------------------------|
|  |                |     | Soudan                      |
| TARCO AIRLINES   | 056            | TRQ | République du Soudan        |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités du Swaziland responsables de la surveillance réglementaire, notamment:</b> |                |     | <b>Royaume du Swaziland</b> |
| SWAZILAND AIRLINK  | Inconnu        | SZL | Royaume du Swaziland        |
| <b>Tous les transporteurs aériens certifiés par les autorités de la Zambie responsables de la surveillance réglementaire, notamment:</b> |                |     | <b>République de Zambie</b> |
| ZAMBEZI AIRLINES   | Z/CTA/001/2009 | ZMA | République de Zambie        |

**ANNEXE B**

**LISTE DES TRANSPORTEURS AÉRIENS FAISANT L'OBJET DE RESTRICTIONS  
D'EXPLOITATION DANS L'UNION EUROPÉENNE<sup>2</sup>**

| Nom de personne morale du transporteur aérien figurant sur son CTA (et raison sociale si elle diffère) | Numéro de certificat de transporteur aérien (CTA) | Code OACI de la compagnie aérienne | État du transporteur | Type d'appareil faisant l'objet de la restriction                                   | Numéros d'immatriculation et, si possible, numéros de série   | État d'immatriculation       |
|--|---|------------------------------------|----------------------|---|---|------------------------------|
| AIR KORYO  | GAC-CTA/KOR-01                                    | KOR                                | DPRK                 | Toute la flotte sauf: 2 appareils de type TU- 204                                   | Toute la flotte sauf: P-632, P-633  | DPRK                         |
| AFRIJET <sup>3</sup>   | 002/MTAC/ANAC-G/DSA                               | ABS                                | République gabonaise | Toute la flotte sauf: 2 appareils de type Falcon 50, 2 appareils de type Falcon 900 | Toute la flotte sauf: TR-LGV; TR-LGY; TR-AFJ; TR-AFR  | République gabonaise         |
| AIR ASTANA <sup>4</sup>  | AK-0443-11  | KZR                                | Kazakhstan           | Toute la flotte sauf: appareils de type Boeing B767, appareils de type Boeing B757, | Toute la flotte sauf: appareils appartenant à la flotte de Boeing B767, comme indiqué sur le CTA; appareils | Aruba (Royaume des Pays-Bas) |

<sup>2</sup> Les transporteurs aériens figurant à l'annexe B pourraient être autorisés à exercer des droits de trafic en affrétant un appareil avec équipage appartenant à un transporteur aérien qui ne fait pas l'objet d'une interdiction d'exploitation, à condition que les normes de sécurité applicables soient respectées.

<sup>3</sup> Afrijet n'est autorisé à utiliser que les appareils spécifiquement mentionnés pour son niveau actuel d'activités dans l'Union.

<sup>4</sup> Pour son niveau actuel d'activités dans l'Union, Air Astana n'est autorisé à utiliser que les types d'appareils spécifiquement mentionnés ci-dessus, pour autant qu'ils soient immatriculés à Aruba et que toutes les modifications apportées au CTA soient soumises en temps utile à la Commission et à Eurocontrol.

|                                |                    |     |                          |  |   |                          |
|--------------------------------|--------------------|-----|--------------------------|--|---|--------------------------|
|                                |                    |     |                          | appareils de type Airbus A319/320/321  | appartenant à la flotte de Boeing B757, comme indiqué sur le CTA; appareils appartenant à la flotte d'Airbus A319/320/321, comme indiqué sur le CTA |                          |
| AIRLIFT INTERNATIONAL (GH) LTD | CTA 017            | ALE | République du Ghana      | Toute la flotte sauf: 2 appareils de type DC8-63F  | Toute la flotte sauf: 9G-TOP et 9G-RAC  | République du Ghana      |
| AIR MADAGASCAR                 | 5R-M01/2009        | MDG | République de Madagascar | Toute la flotte sauf: 3 appareils de type Boeing B737-300, 2 appareils de type ATR 72-500, 1 appareil de type ATR 42-500, 1 appareil de type ATR 42-320 et 3 appareils de type DHC 6-300 | Toute la flotte sauf: 5R-MFH, 5R-MFI, 5R-MFL, 5R-MJE, 5R-MJF, 5R-MJG, 5R-MVT, 5R-MGC, 5R-MGD, 5R-MGF  | République de Madagascar |
| AIR SERVICE COMORES            | 06-819/TA-15/DGACM | KMD | Union des Comores        | Toute la flotte sauf: LET 410 UVP  | Toute la flotte sauf: D6-CAM (851336)   | Union des Comores        |



|                             |                   |     |                             |   |   |                             |
|-----------------------------|-------------------|-----|-----------------------------|---|---|-----------------------------|
| GABON AIRLINES <sup>5</sup> | 001/MTAC/<br>ANAC | GBK | République gabonaise        | Toute la flotte sauf: 1 appareil de type Boeing B767-200  | Toute la flotte sauf: TR-LHP  | République gabonaise        |
| IRAN AIR <sup>6</sup>       | FS100             | IRA | République islamique d'Iran | Toute la flotte sauf: 14 appareils de type Airbus A300, 8 appareils de type Airbus A310, 1 appareil de type Boeing B737 | Toute la flotte sauf:<br>EP-IBA<br>EP-IBB<br>EP-IBC<br>EP-IBD<br>EP-IBG<br>EP-IBH<br>EP-IBI<br>EP-IBJ<br>EP-IBM<br>EP-IBN<br>EP-IBO<br>EP-IBS<br>EP-IBT<br>EP-IBV<br>EP-IBX<br>EP-IBZ<br>EP-ICE<br>EP-ICF<br>EP-IBK<br>EP-IBL<br>EP-IBP<br>EP-IBQ<br>EP-AGA | République islamique d'Iran |

<sup>5</sup> Gabon Airlines n'est autorisé à utiliser que les appareils spécifiquement mentionnés pour son niveau actuel d'activités dans l'Union.

|  |                             |     |                         |   |  |  |
|--|-----------------------------|-----|-------------------------|---|--|--|
| NOUVELLE<br>AIR AFFAIRES<br>GABON<br>(SN2AG) | 003/MTAC/<br>ANAC-<br>G/DSA | NVS | République<br>gabonaise | Toute la<br>flotte sauf:<br>1 appareil<br>de type<br>Challenger<br>CL-601, 1<br>appareil de<br>type HS-<br>125-800      | Toute la<br>flotte sauf:<br>TR-AAG,<br>ZS-AFG  | Républiqu<br>e<br>gabonaise;<br>Républiqu<br>e d'Afrique<br>du Sud |
| TAAG<br>ANGOLA<br>AIRLINES                   | 001                         | DTA | République<br>d'Angola  | Toute la<br>flotte sauf:<br>5 appareils<br>de type<br>Boeing<br>B777 et 4<br>appareils<br>de type<br>Boeing<br>B737-700 | Toute la<br>flotte sauf:<br>D2-TED, D2-<br>TEE, D2-<br>TEF, D2-<br>TEG, D2-<br>TEH, D2-<br>TBF, D2-<br>TBG, D2-<br>TBH, D2-<br>TBJ | Républiqu<br>e d'Angola  |

<sup>6</sup> Iran Air est autorisé à exercer ses activités à destination de l'Union, en utilisant les appareils spécifiques, dans les conditions fixées au considérant (69) du règlement (UE) n° 590/2010, JO L 170 du 6.7.2010, p. 15.